

تأثير المستخلصات المائية والكحولية لنبات سم الفراخ على بعض عوامل الضراوة لبكتيريا *Pseudomonas aeruginosa* المعزولة محلياً

ديمّة نزار فرج

جامعة بغداد/ كلية العلوم/ قسم علوم الحياة

الخلاصة

اختيرت عزلتان لبكتيريا *Pseudomonas aeruginosa* المعزولة محلياً (PD1 و PD2) العزلة الاولى مقاومة لاعد عشر مضاداً من اصل 12 مضاداً مستخدم منتجاً لعوامل الضراوة الهيمولاييسين، والايلاستيز، واليوريز اما العزلة (PD2) فكانت حساسة (مقاومة لاربعة مضادات من اصل 12 مضاداً) ومنتجة للايلاستيز والهيمولاييسين وغير منتجة لليوريز (PD2). حدد التركيز المثبط الادنى للمستخلصات المائية والكحولية لنبات سم الفراخ *Withania somnifera* L. Dun. ، تجاه بكتريا *P. aeruginosa* (العزلتين PD1,PD2) وكان التركيز المثبط الادنى لمستخلص سم الفراخ المائي (175 ملغم/ ملتر، والكحولي (5) ملغم/ ملتر.

درس تأثير المستخلصات في التراكيز تحت التركيز المثبط الادنى تجاه تثبيط بعض عوامل الضراوة للبكتريا وكان مستخلص سم الفراخ المائي والمستخلص الكحولي مثباً لانزيم الهيمولاييسين ومضعفاً للايلاستيز ولم يكن لهما تأثير في انتاج اليوريز عند التراكيز (100، 125، 150) ملغم/ ملتر للمستخلص المائي والتراكيز (2،3،4) ملغم/ ملتر للمستخلص الكحولي.

المقدمة

يعد نبات سم الفراخ احد النباتات واسعة الاستخدام منذ

القدم في الطب اليوناني والطب الشعبي في الهند وفي مناطق مختلفة من العالم وما يزال استخدامه واسعاً فهو مضاد للشيخوخة، ومجدد للشباب، ومقوي جنسي، ومنوم، ومسكن، ولعلاج التوتر، والارهاق، وعلاج الزهايمر، وتقوية الذاكرة والادراك، والسكري، وارتفاع الكولسترول، وتنظيم فعالية الغدة الدرقية، وعلاج السرطان، وكمضاد للبكتريا والفطريات (9،8)، لذا هدف هذا البحث الى دراسة تأثير المستخلصات المائية والكحولية لنبات سم الفراخ في تثبيط نمو بكتيريا وتثبيط انتاجها لبعض عوامل الضراوة.

المواد وطرق العمل

1. جمع نبات سم الفراخ *Withania somnifera*

(الاوراق والساق والثمار) من حدائق كلية العلوم في الجادرية ابتداءً من شهر كانون الثاني ولغاية اواسط شهر نيسان للعام 2005.

غسل النبات بالماء لازالة الاوساخ والأتربة وجفف بالهواء (في جو الغرفة) بعدها جفف في فرن كهربائي بدرجة حرارة 40-45م، وتم طحنه اولاً بالهاون الخزفي ثم باستخدام مطحنة كهربائية صغيرة لغرض الحصول على مسحوق ناعم، حفظ المسحوق في اكياس بلاستيكية نظيفة

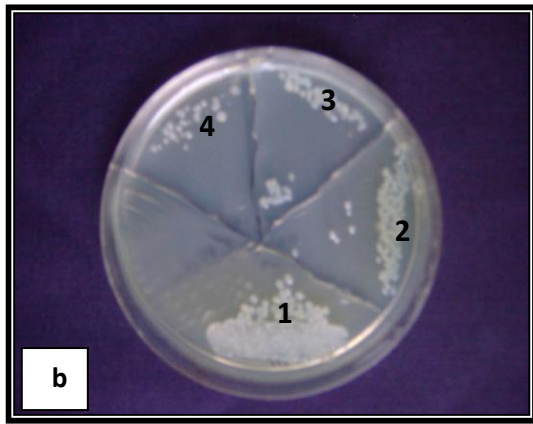
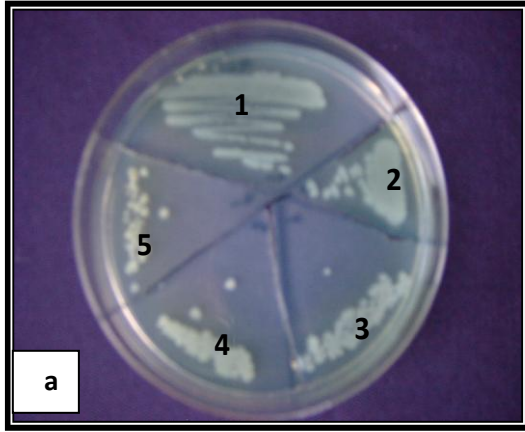
تسبب بكتيريا *P. aeruginosa* حالات مرضية مختلفة لاسيما للمرضى الراقدين في المستشفيات ولا سيما مرضى السرطان، و اصابات الحروق، ومرض نقص المناعة، وزراعة الاعضاء لان البكتريا من النوع الانتهازي (Opportunistic) (2،1)، تفرز البكتريا العديد من عوامل الضراوة التي تساعد على الغزو والاستيطان واحداث الضرر النسيجي (3)، يعد انزيم الايلاستيز احد عوامل الضراوة المهمة للبكتريا لانه يساعد البكتريا في الغزو، والانتشار، إذ يحطم الانزيم بروتينات الايلاستين، والفايبرين، والكولاجين، وللانزيم دور مهم في اصابات القرنية، والرئة، والجلد كما ان الايلاستيز يتداخل مع عدد من اليات الدفاع في الجسم ويثبط عملها (4،5). اما انزيم الهيمولاييسين فهو عامل ضراوة مهم جداً للبكتريا إذ يحلل كريات الدم الحمر ويساعد البكتريا في احداث الامراضية والانتشار في انسجة الرئة وغيرها من الانسجة مسبباً نخر وتحطم الانسجة (6،2)، ويعد انزيم اليوريز عامل ضراوة اضافياً للبكتريا إذ يسبب حالات مرضية مثل، تكوين الحصى في المثانة والكلى، والتهاب الكلى، والاعتلال الدماغى الم تسبب عن الامونيا والغيبوبة الكبدية وتقرح المرئ وغيرها من الامراض (7).

، 3 ، 4 ، 5 ملغرام/ مللتر من المحلول الخزين لسقم الفراخ الكحولي تركيزه 100 ملغرام/ مللتر.

6. نشطت العزلتان (PD1 و PD2) باستخدام وسط مولر هنتون السائل بدرجة حرارة 37 م لمدة 24 ساعة.
7. خففت البكتريا عشرياً وتم اختيار التخفيف الثالث (10^{-3}) لاحتوائه على (10^5 CFU/ مللتر) اذ لُقح 0.1 مللتر منه في تخافيف المستخلصات المذكورة اعلاه وحضنت الانابيب بدرجة حرارة 37 م لمدة 24 ساعة.
8. نُقل 0.1 مللتر من كل تخفيف للمستخلص المزروع وزرع على وسط Nutrient agar وحُضن بدرجة حرارة 37 م لمدة 24 ساعة وتم تقدير التركيز المثبط الادنى MIC اذ عُد اقل تركيز للمستخلص الذي اظهر مستعمرات منفردة هو التركيز MIC بينما التراكمز الاقل اظهرت نمواً كثيفاً والتراكمز الاعلى تكون قاتلة أي لا يظهر اي نمو على الطبق (Minimum bactericidal concentration) MBC.

9. تم التحري عن انتاج البكتيريا لانزيم الهيمولايسين Hemolysin بنقل مستعمرة منفردة وتخطيطها على وسط اكار الدم ثم حضنت بدرجة حرارة 37 م لمدة 24 - 48 ساعة مع ملاحظة تحلل الدم حول منطقة النمو (14).
10. للتحري عن انتاج اليوريز Urease لُقح وسط اليوريا الصلب بالتخطيط وحضن بدرجة حرارة 37 م لمدة 24-72 ساعة. لوحظت النتيجة الموجبة بتحول لون الوسط الى الوردى (15).
11. لُقح وسط الايلاستين 0.2% بعمل تخطيط على شكل خط مستقيم او دائرة، ولوحظت النتيجة الموجبة لانتاج انزيم الايلاستيز بتحلل الحبيبات حول المستعمرة بعد الحضن بدرجة حرارة 37 م لمدة 1-5 ايام (16).
12. بعد تحديد التركيز المثبط الادنى MIC لكل مستخلص نباتي، دُرِس تائير المستخلصات في انتاج الانزيمات وكالاتي:
اخذ 100 مايكروليتر من التركيز تحت التركيز المثبط الادنى (Sub MIC) وزرع على اوساط blood agar، 10% Urea agar، 20% Elastin agar، 0.2% حضنت الاطباق بدرجة حرارة 37 م لمدة 24 ساعة لوسط blood agar ووسط Elastin agar لمدة 1-5 ايام

- تم تعليمها باسم النبات وتاريخ الجمع ثم حفظت في مكان مظلم بعيد عن الرطوبة في درجة حرارة الغرفة (10).
2. حُضِر المستخلص المائي الساخن لمسحوق سم الفراخ بوزن 50 غرام من المسحوق النباتي الجاف واطيف اليه 500 مللتر من الماء المقطر المغلي مع التحريك المستمر وترك في حاضنة هزازة (Shaker incubator) بدرجة حرارة 35 م لمدة 24 ساعة، ثم رشح اولاً باستخدام عدة طبقات من الشاش الطبي، ثم باستخدام ورق ترشيع من نوع (Whatman No. 1). أُخذ الراشح وبخر بجهاز المبخر الدوار (Rotary evaporator) وبدرجة حرارة لا تتجاوز 40 م لحين الحصول على سائل كثيف ثم جفف بعدها السائل في حاضنة بدرجة حرارة 35-40 م لمدة 2-3 ايام حتى تكوّن المسحوق المجفف الذي جمع في قناني زجاجية نظيفة ومعقمة وحفظ في الثلجة بدرجة حرارة 4 م (11).
3. اتبعت نفس خطوات تحضير المستخلص المائي نفسها عدا استخدام 250 مللتر من الكحول الايثيلي بتركيز 75% بدلاً من الماء المقطر (12).
4. حضرت محاليل الخزين (Stock solutions) للمستخلصات المائية والكحولية لنبات سم الفراخ وعُقمت باستخدام اغشية الترشيع كالاتي:
المستخلص المائي لسقم الفراخ : المحلول الخزين تركيزه 200 ملغرام/ مللتر وحُضِر بوزن 0.5 غرام من المستخلص الجاف/ 2.5 مللتر ماء مقطر معقم. ثم تم تـ مجـانسته باستخدام مـازج مغناطيسي (Hot plate) magnetic stirrer.
- المستخلص الكحولي لسقم الفراخ: المحلول الخزين تركيزه 100 ملغرام/ مللتر وحُضِر بوزن 0.1 غرام من المستخلص الجاف/ 1 مللتر ماء مقطر معقم، ثم تم تـ مجانسته باستخدام المازج المغناطيسي.
5. استخدمت طريقة الانابيب (Tube test) في تحديد التركيز المثبط الادنى MIC للمستخلصات النباتية قيد الدراسة كما ذكر في (13)، حُضِر التخافيف 100، 125، 150، 175 ملغرام/ مللتر من المحلول الخزين لسقم الفراخ المائي تركيزه 200 ملغرام/ مللتر، حضرت التخافيف 1، 2



شكل (1) الفحص التأكيدي لتحديد التركيز المثبط

الادنى من تجربة الاتابيب التي اجريت لـ :

a- مستخلص سم الفراخ الكحولي (1 : 1 ملغم / مليلتر ، 2 : 2 ملغم / مليلتر ، 3 : 3 ملغم / مليلتر ، 4 : 4 ملغم / مليلتر ، 5 : 5 ملغم / مليلتر).

b- مستخلص سم الفراخ المائي (1 : 100 ملغم / مليلتر ، 2 : 125 ملغم / مليلتر ، 3 : 150 ملغم / مليلتر ، 4 : 175 ملغم / مليلتر).

تأثير المستخلصات المائية والكحولية لنبات سم الفراخ في تثبيط بعض عوامل الضراوة لبكتريا *Pseudomonas aeruginosa* :

نظراً لدور عوامل الضراوة المختلفة لبكتريا

P. aeruginosa مثل: انزيمات الهيمولايسين، والايلاستيز

، واليوريز ، والسّم الخارجي A ، والسّم الداخلي

(Endotoxin) وغيرها في امراضية البكتريا قام العديد من

الدراسات باستخدام بعض مضادات الحياة (بتراكيز تحت

ووسط Urea agar لمدة 1-3 ايام ، تم فحص النتائج بملاحظة التغييرات الحاصلة في وسط النمو حول المستعمرات، او بتغير لون الوسط لاختبار اليوريز.

النتائج والمناقشة :

ايجاد MIC للمستخلص المائي والكحولي لنبات سم

الفراخ *Withania somnifera* :

تم تحديد التركيز المثبط الادنى للسلاطين PD1 ، و

PD2 تجاه مستخلص نبات سم الفراخ المائي والكحولي

باستخدام طريقة الانابيب (Tube test) إذ تم تحديد التركيز المثبط الادنى لمستخلص سم الفراخ المائي وهو 175 ملغم/ مللتر وللمستخلص الكحولي 5 ملغم/ مللتر إذ كانت التراكيز الاعلى قاتلة والاقل اعطت نموّاً كثيفاً شكل (a - 1 , b).

وهذا يتوافق مع نتائج (17،18) إذ وجدوا ان المستخلص الكحولي لنبات سم الفراخ عند التركيز 0.1 ملغم / مليلتر كان مثبطاً لبكتريا *Salmonella* و *E. coli* وكذلك وجدوا

ان المستخلص الكحولي للنبات كان فعالاً جداً ضد بكتريا

E. coli ، و *Salmonella typhimurium* وعدداً من البكتريا الموجبة لملون كرام مثل *Staph.* ، أما (19)

فذكروا ان المستخلص المائي والكحولي للاوراق والجذر

مثبط قوي للسالمونيللا، اما المستخلص المائي فهو اقل

فعالية في التثبيط وهذا يتوافق مع نتائج (20) إذ وجدوا ان

المستخلص المائي للنبات ذو قدرة تثبيطية متوسطة ضد

مجموعة من البكتريا ومنها بكتريا *P. aeruginosa* ، اما المستخلص الكحولي فكان اكثر كفاءة تثبيطية.

ان الفعالية ضد الميكروبية لنبات سم الفراخ تعود الى

مركب Withaferin A ولا سيما في اوراق النبات إذ ذكر

(21،22) فعالية هذا المركب ضد العديد من البكتريا

والفطريات.

ان كفاءة المستخلص الكحولي في قتل البكتريا تعود الى

ان اهم مادة فعالة في النبات هي القلويدات الذائبة في

الكحول (23). ويحتوي النبات على مركبات عديدة ذات

فعالية ضد ميكروبية بعضها تذوب في الكحول والماء مثل :

الدباغيات ، والتربين ومركبات اخرى تذوب في الكحول

مثل القلويدات والستيرويدات والفلانويدات ومركبات ذائبة

في الماء مثل الصابونيات (23).

التركيز المثبط الأدنى (Sub MIC) (24)، وبعض المركبات الكيميائية لتثبيط عوامل الضراوة (25)، ونظراً للآثار السلبية للمضادات وسرعة ظهور المقاومة لها حاولنا في هذا البحث معرفة تأثير التراكيز تحت المثبطة (Sub MIC) للمستخلصات النباتية المائية والكحولية لمستخلص سم الفراخ تجاه عوامل الضراوة الهيمولايسين، والايلاستيز، واليوريز لبكتريا *P. aeruginosa*.

يلاحظ من الجدول (1) ان مستخلص سم الفراخ المائي والكحولي كان مثبطاً لانزيم الهيمولايسين، مضعفاً للايلاستيز، ولم يؤثر في انتاج اليوريز عند التراكيز 100، و 125، و 150 ملغم/ ملتر للمستخلص المائي والتراكيز 2، و 3، و 4 ملغم / مليلتر للمستخلص الكحولي وينخفض التأثير بانخفاض التراكيز (يتناسب المثبط طردياً بزيادة التراكيز) شكل (2-a,b,c).

وهذا يتوافق مع ما ذكره (26) بان مركبات glycoprotein في المستخلص المائي لسم الفراخ تعادل انزيم (Phospholipase A) لسم افعى *Naja naja* وهو سم عضلي (Myotoxin) يسبب تحطم العضلات والالتهابات، اما (27) فقد ذكر ان مركبات الـ glycoprotein لنبات سم الفراخ تعادل الفعالية الانزيمية والخواص الطبية كالتسمم الخلوي والورم المائي والتسمم العضلي (Myotoxicity) لانزيم Phospholipase A لافعى Cobra الهندية لكنه يفشل في معادلة التسمم العصبي ، ويحدث التثبيط نتيجة تكوين معقد بين glycoprotein النبات وانزيم Phospholipase A. وبصورة عامة فان مركبات Withaferin A تثبط الـ RNA وتخليق البروتين اما Withanolid D فهي مثبطة لانتاج الـ RNA (28).

كما يحوي نبات سم الفراخ على عدد من المركبات ذات الفعالية تجاه الانزيمات فمركبات الفينول تثبط الانزيمات عبر التداخل غير المحدد مع البروتينات (23) ومن مركبات الفينول الذائبة في الكحول الفلافونويد الذي يكون معقداً مع البروتينات الخارجية والبروتينات الذائبة. (23،29،30)

اما الدباغيات الذائبة في الماء وفي الكحول فهي ترتبط مع كربوهيدرات الجدار والبروتينات. وتثبط الدباغيات من

قدرة البكتريا على الالتصاق وتثبط الانزيمات وانتقال البروتينات عبر الغشاء (31) وترتبط الدباغيات مع السكريات المتعددة ووجد بانه مثبط لفعالية انزيمات protease للبكتريا الموجودة في معدة المجترات (23) لذلك فان هذه المركبات المثبطة للانزيمات الموجودة في نبات سم الفراخ قد تعمل معاً في تثبيط عمل انزيمات البكتريا قيد البحث.

وقد التزم العديد من الدراسات باستخدام مواد كيم طوية كمثبطات للانزيمات فلقد ذكر (25) ان تحت التركيز المثبط الادنى لمركب (Quartenary Bisammonium Salt) QBAS كان مثبطاً لانزيم الهيمولايسين ولكن المركب ذو تاثير اقل في انزيم الايلاستيز والبروتينيز كما يؤثر المركب في انتاج الالجنيت لبكتريا *P. aeruginosa*.

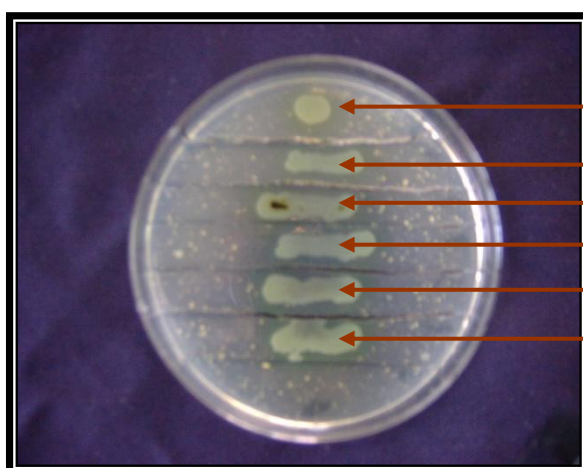
كما ذكر (32) ان مركبات الامونيوم الرباعية واوكسيد الامين عند التراكيز تحت التركيز المثبط الادنى كانت مثبطة للـ 14-C adenine ، 14-C leucin كبادئ لتخليق الجزيئات الكبيرة وهذه التراكيز كانت مثبطة للهيمولايسين بينما لم تؤثر في الايلاستيز والبروتينيز للبكتريا.

جدول (1)

تأثير المستخلص المائي والكحولي لنبات سم الفراخ وبتراكيز تحت التركيز المثبط الأدنى في إنتاج الهيمولايسين، والايلاستيز، واليوريز للعلزتين PD1، و PD2

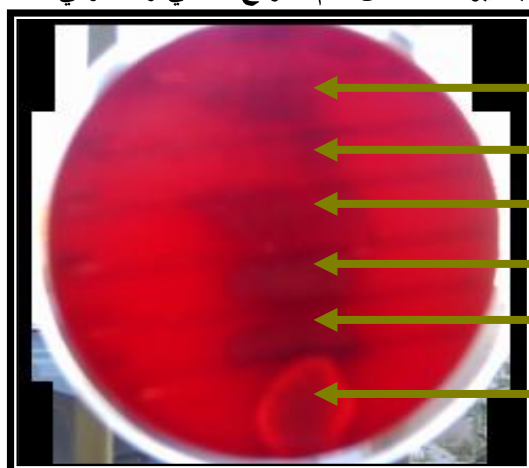
اليوريز			الايلاستيز			الهيمولاييسين	التراكيز (ملغم / مللتر)	العزلة	المستخلص
72 h	48 h	24 h	72 h	48 h	24 h				
+	+	+	+	*+	-	-	100 125 150	PD1 ، و PD2	مستخلص سم الفراخ المائي
+	+	+	*+	-	-	-			
+	+	+	+	-	-	-			
* PD2 غير منتجة									
+	+	+	+	+	-	-	2 3 4	PD1 ، و PD2	مستخلص سم الفراخ الكحولي
+	+	+	+	*+	-	-			
+	+	+	+	-	-	-			
* PD2 غير منتجة									

- غير منتجة، *+ انتاج ضعيف، + منتجة



كحولي 2 ملغم / مللتر
كحولي 3 ملغم / مللتر
كحولي 4 ملغم / مللتر
مائي 100 ملغم / مللتر
مائي 125 ملغم / مللتر
مائي 150 ملغم / مللتر

a- تضعيف انتاج الايلاستيز بتأثير مستخلص سم الفراخ المائي والكحولي



كحولي 3 ملغم / مللتر
كحولي 4 ملغم / مللتر
مائي 100 ملغم / مللتر
مائي 125 ملغم / مللتر
مائي 150 ملغم / مللتر
Control

b- تثبيط انتاج الهيمولايسين بتأثير مستخلص سم الفراخ المائي والكحولي



c- عدم تأثير اليوربيز بمستخلص سم الفراخ المائي والكحولي

شكل (2) تأثير مستخلص سم الفراخ المائي والكحولي في بعض عوامل الضراوة للعزلتين PD1 ، PD2 .

[9] Chaudhary, G.; Sharma, U.; Jagannatha, N. R. and Gupta, Y. K. (2003). Evaluation of *Withania somnifera* in a middle cerebral artery occlusion model at stroke in rats. C. E. P. P. 30 (5-6) : 399.

[10] العبيدي ، لمياء عبد الرزاق احمد طه. (2000). تأثير مستخلص نبات القريص *Urtica urens L.* في نمو بعض الاحياء المجهرية الممرضة. رسالة ماجستير.

كلية العلوم - جامعة بغداد

[11] Harborne, J. B. (1984). *Phytochemical Methods*. 2nd ed. Chapman and Hull.

[12] Anessing, C. and Peroz, C. (1993). Screening of plants used in Argentina folk medicine for antimicrobial activity. J. Ethnopharmacol. 39 (2): 119 – 128.

[13] Miles, R. S. and Amyes, S. G. B. (1996). Laboratory control of antimicrobial therapy, In: *Practical Medical Microbiology* 14th Ed. By : J. Gerald Collee ; Barrie, P. Marmion ; Andrew G, Fraser and Anthony Simmons. Churchill Livingstone. New York.P.:159-161

[14] Cruickshank, R.; Duguid, J. P. ; Marmion, B. P. and Swain, R. H. A. (1975). The practice of medical Microbiology. In : *Medical Microbiology*. Vol. 2. 12th ed. Churchill Livingstone. London. P. 141 – 181 , 443 – 447.

[15] Benson, J. H. (2002). *Microbiological Applications: Laboratory Manual in General Microbiology*. 8th ed. McGraw Hill.P. 145, 168 – 175.

References:

[1] Iglewski, B. H. (1997). *Pseudomonas* . from Internet explorer. Google. Com [http:// www. Iglewski. Com / pubs / pseure / 1997](http://www.Iglewski.Com/pubs/pseure/1997).

[2] Todar, K. (2004.a). *Pseudomonas aeruginosa* Internet explorer. Todar's online Textbook of Bacteriology.

[3] Todar,K.(2004.b).*Pseudomonas*.Internet explorer.Todars online Textbook of Bacteriology.

[4] Krenacki, K. A.; Hobden, J. A.; Hazlett, I. D. ; Fridman, R. and Berk, R. S. (1995). In vitro bacterial protease production during *Pseudomonas aeruginosa* corneal. Invest. Ophthalmol. Vis Sci. 36 : 1371 – 1378.

[5] Gales, A.C.; Jones, R. N. and Turuidge, J. (2001). Characterization of *Pseudomonas aeruginosa* isolates: Occurrence rate, antimicrobial susceptibility patterns and molecular typing in the global SENTRY antimicrobial surveillance program 1997 – 1999. Clin. Inf. Dis. 32 (2) : 146 – 155.

[6] Van Delden, C. H. and Iglewski, B. H. (1998). Cell - to cell signaling and *Pseudomonas aeruginosa* infections. Emer. Infect. Dis. 4 (4).

[7] Mobley, H. L. and Hausinger, R. p. (1989). Microbial Ureases: Significance, regulation and Molecular characterization. Microbiol.Rev. 53 (1): 85 – 108.

[8] Garma, V. (2002). Tibetan Medicin Encyclopedia. International Research Institute. India.

- [26] Schauss, A. G.; Milholland, R. B. R. and Munson, S. (1998). Therapeutics applications of *Withania somnifera* (ashwagandha). Popular Ayurvedic Botanical Medicine. Nat. Med. J. 1 (10): 16 – 19.
- [27] Lizano, S.; Damout, G. and Perales, J. (2003). Natural Phospholipid A ₂ myotoxin inhibitor protein from snakes , mammals and plants. Toxicon. 42 (8) : 963 – 978.
- [28] Deepa, M. and Gowda, V. T. (2002). Purification and characterization of a glycoprotein inhibitor of toxic phospholipase from *Withania somnifera*. Arch. Biochem. Biophys. 408 (1) : 42 – 51.
- [29] Crozier, A.; Burns, J. Aziz, A. A.; Stewart, A. J.; Rabiasz, H.; Jenkins, G.; Edwards, C. A. and Ejleen, M. (2000). Antioxidant flavonoles from fruits, vegetables and beverages: measurement and bioavailability. Biol. Res. 33 (2).
- [30] Sahelian, R. (2004). Polyphenoles and disease risk in epidemiological studies Am. J. Clin. Nutr. 81 (1): 317 – 325.
- [31] Reed, J. D. (1995). Nutritional toxicology of tannins and related polyphenols. J. Anim. Sci. 73: 1516 – 1528.
- [32] Majtan, V.; Majtanova, L.; Hostacka, A.; Aybenova, D. and Mlynarick, D. (1995). Effect of quaternary ammonium salts and ammonia oxide on *Pseudomonas aeruginosa*. Microbios. 84 (338): 41 – 51.
- [16] Sakata, K.; Yajima, H.; Tanaka, K.; Sakamoto, Y. ; Yamamoto, K. ; Yoshida, A. and Dohi, Y. (1993). Erythromycin inhibits the production of elastase by *Pseudomonas aeruginosa* without affecting its proliferation In Vitro. Am. Rev. Respir. Dis. 148 : 1061 – 1056.
- [17] Arora, S.; Dhillon, S.; Rani, G. and Nagpal, A. (2004). The in vitro antibacterial / synergistic activities of *Withania somnifera* extracts. Fitoterapia. 75 (3-4) : 385 – 388.
- [18] Mothana, R. A. and Lindquist, U. (2004). Antimicrobial activity of some medicinal plants of the island Soqotra. J. Ethnopharmacol. 96 (1-2): 177 – 181.
- [19] Owasi, M.; Sharad, k. S.; Shehbaz, A. and Saleemuddin, M. (2005). Antibacterial efficacy of *Withania somnifera* (ashwagandha) an indigenous medicinal plant against experimental of murine Salmonellosis. Phytomedicin. 12 (3): 229 – 235.
- [20] Ali, N. A.; Juhch, W. D.; Kusrick, C. and Lindequist, U. (2001). Screening of Yemeni: medicinal plants for antimicrobial and cytotoxic activities. J. Ethnopharmacol. 74 : 173 – 179.
- [21] Garner-Wizard, M.; Henson, S. H. and Milot, B. (1998). *Withania somnifera*. The Eurp. J. Herb. Med. 4 (2): 17 – 22.
- [22] Nadkarni, k. M. (2001). Review of the therapeutic effects of ashwagandha (*Withania somnifera*) Alt. Med. Rev. 9 (2): 211 – 214.
- [23] Cowan, M. M. (1999). Plants products as antimicrobial agents. C. M. R. 12 (4): 564 – 582.
- [24] عوف، عبد الحكيم. (2001). دراسة بكتريولوجية *Pseudomonas aeruginosa* وانزيمية لبكتريا المنتجة لللايلاستيز. رسالة ماجستير. كلية العلوم – جامعة الكوفة.
- [25] Hostacka, A.; Majtan, V. and Hybenova, D. (1995). Antimicrobial efficacy of quaternary bisammonium salt and the effect of their Sub-MICs on *Pseudomonas aeruginosa* virulence factors. Folia. Microbial. 40 (3): 283 – 287.

Abstract

Two local isolates of *Pseudomonas aeruginosa* were selected the first isolate (PD1) was resistant to (11) antibiotics, and produced hemolysin, elastase and urease, the second isolate (PD2) was resistant to (4) antibiotics only (out of 12) and produced hemolysin, elastase but not urease.

Minimum inhibitory concentration (MICs) of the aqueous and ethanolic extracts of (whole) *Withania somnifera* (L.) Dun. and were determined towards *P. aeruginosa* (PD1,PD2), Results obtained showed that MIC of ethanolic extract of *W. somnifera* was (5) mg / ml and of aqueous extract was (175) mg / ml.

The effect of Sub – MICs of the aqueous and ethanolic extracts of on the production of hemolysin, elastase and urease was investigated. Sub-MICs of the ethanolic and aqueous extract of *W. somnifera* had an inhibitory effect and of aqueous extract was (175) mg / ml.

The effect of Sub – MICs of the aqueous and ethanolic extracts of on the production of hemolysin, elastase and urease was investigated. Sub-MICs of the ethanolic and aqueous extract of *W. somnifera* had an inhibitory effect on hemolysin production and a suppressing effect on elastase but no effect on urease production at 100 , 125 , 150 mg / ml for the aqueous extract and 2 , 3 , 4 mg / ml for the ethanolic extract.